## ข้อกำหนดและเงื่อนไขเงินฝากออมทรัพย์ 活期储蓄存款账户的条款与条件 Terms and Conditions of Savings Deposit

- 1. โปรดนำสมุดคู่บัญชีนี้ไปทุกครั้งที่ติดต่อกับธนาคาร 到本行办理相关业务时,请携带此存折。 This passbook is required when contacting our bank.
- 2. สมุตนี้เป็นเพี่ยงสมุดคู่บัญชีท่านั้น ยังถือไม่ได้ว่ายอดคงเหลือในสมุตนี้ถูกต้อง จนกว่าจะได้ตรวจสอบตรงกับบัญชีของธนาคารแล้ว 本在折所示余額,除非经核实与本行账户记录一致,不视为正确的余额。This booklet is only an account passbook. The balance shown herein will not be deemed correct unless verified by the corresponding balance shown in the account kept by and at our bank.
- 3. สิทธิตามบัญชีเงินฝาก/สมุดเล่มนี้ ผู้ฝากจะโอนให้ผู้อื่น เปลี่ยนมือ แก้ไข หรือฉีกแผ่นใดแผ่นหนึ่งออก หรือนำไปเป็นหลักประกันแก่บุคคลอื่นได้ต่อเมื่อได้รับ ความชินยอมเป็นหนังสือจากธนาคารแล้วเท่านั้น

储户须获得本行的书面同意方可将存款账户及本存折的权益转让他人、转手、变更、或撕下其中任何一页、或用作他人的担保品。

The right to funds in this deposit account/passbook is not transferable, nor can it be used as security for a third party <u>unless written consent</u> is given by the Bank. The <u>depositor</u> may not make any changes on, or tear any pages off of, this passbook.

- 4. การถอนเงินหรือปิดบัญชีต่างสำนักงาน โปรดแสดงบัตรประจำตัวต่อเจ้าหน้าที่ธนาคาร 跨分行取款或销户。须出示身份证或护照。For withdrawals from this account or the closing of it at any branch, please show proper identification.
- 5. ถ้าสมุดเล่มนี้สูญีพาย ผู้ฝากต้องไปแจ้งความ และต้องแจ้งให้ขนาคารทราบเป็นหนังสือหรือตามช่องทางที่ขนาคารกำหนดทันที ณ สาขาเจ้าของบัญชี 若存折速失、存款人须报警并立即以书面形式戏通过本行报定的强迅通知开产分行。In case of loss of this passbook, the account owner must file a police report and notify our bank in writing or via the channels specified at the branch where the account was opened.
- 6. ในกรณีที่บัญชีขาคการเกลื่อนไทว และยอดคงเหลือในบัญชีต่ากว่าที่กำหนด ชนาคารจะปัจบัญชีและ/หรือคิดค่าธรรมเนียมรักษาบัญชีตามหลักแกณฑ์ที่ชนาคารกำหนด 对闲置且余额低于本行规定的账户。本行将按相关规定注销账户。和/成收取账户维持费。An account that has been domant and has not maintained a minimum balance as specified by our bank will be closed, and/or be subject to a maintenance fee at the rate and in the manner prescribed by our bank.

9951004-4-17 (120 g.) สอบถามข้อมูลเพิ่มเดิม K-Contact Center 02-8888888 หรือ www.kasikornbank.com

สำนักงาน 办事处 สาขาบิ๊กซี อ่อนนุช



OFFICE เลขที่บัญชี

เลขที่บัญชี 熊卢号码 A/C NO.

To 帐户名称 NAME

นาย กฤษดา ทานอก

เงินฝากนี้ได้รับความคุ้มครองจากสถาบันคุ้มครองเงินฝากตามจำนวนที่กำหนดไว้ในกฎหมาย #

สาขาญให้บริการ 0895 บัญชีเงินฝากออมทรัพย์ K0485426

65625003

ธนาคารไม่มีนโยบายรับฝากสมุดบัญชีทุกประเภทของลูกค้า \*೯೩۶๕产個曾任何能产准新的政策 The Bank will not hold customer passbooks of any type